

531864-2026 - Wettbewerb

Polen – Dienstleistungen im Gartenbau – Bieżące utrzymanie i pielęgnacja zieleni na terenie miasta Kalisza w rejonie VII

OJ S 146/2026 31/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Miasto Kalisz

E-Mail: wgos@um.kalisz.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Bieżące utrzymanie i pielęgnacja zieleni na terenie miasta Kalisza w rejonie VII

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja usługi w zakresie bieżącego utrzymania i pielęgnacji zieleni na terenie miasta Kalisza w rejonie VII. Tereny określone w załączniku pn. „Formularz cenowy dla Rejonu VII”, 2. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności: 1) koszenie trawników oraz pasów drogowych, wygrabienie, wywóz skoszonego urobku; 2) pielęgnacja (podlewanie, nawożenie itp.) młodych nasadzeń (drzew, krzewów, bylin i pnączy, roślin sezonowych); 3) wiosenne i jesienne grabienie liści wraz z ich wywozem i wywóz liści; 4) przycinanie żywopłotów, krzewów, wywóz obciętych pędów; 5) przycinanie kwiatostanów krzewów i bylin wraz z wywozem obciętych pędów 6) odchwaszczanie skupin krzewów, bylin i kwietników wraz z wywozem chwastów; 7) zamykanie oraz odśnieżanie schodów; 8) mycie ławek; 9) mycie koszy; 10) utrzymanie alejek (zamykanie alejek wraz z wywozem nieczystości, zimowe utrzymanie alejek, w tym usuwanie śniegu, zakup piasku, posypywanie alejek, po-zimowe sprzątanie alejek); 11) obsługa systemu automatycznego nawadniania; 12) naprawa i malowanie ławek; 13) usuwanie samosiewów, odrostów, zbieranie i wywóz połamanych gałęzi, konarów; 14) bieżące utrzymanie czystości na terenie parków, skwerów, zieleńców; 3. Szczegółowy zakres prac oraz częstotliwość wykonywania usługi, wykaz zieleńców, parków, skwerów zawarty jest w „Formularzach cenowych” oraz w „Standardach wykonania usługi”, a także projekcie umowy, stanowiących załączniki do SWZ. 4. W ramach przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest również do: 1) zakupu materiałów niezbędnych do wykonania zamówienia (np. nawóz, ziemię, piasek, środki chemiczne, itp.); 2) dostarczania na własny koszt wody w ilości niezbędnej do prawidłowego wykonania zamówienia (przede wszystkim podlewanie), za wyjątkiem wody dostarczanej do zraszaczy i deszczowni, którą zapewnia Zamawiający; Zamawiający udostępnia bezpłatnie Wykonawcy wodę ze zbiornika na rowie RC-1 przy ul. Rozwojowej w Kaliszu. Wykonawca zobowiązany jest posiadać własny sprzęt umożliwiający czerpanie wody z ww. obiektu. Przed każdym poborem wody, należy powiadomić o tym fakcie Zamawiającego. Na wykonawcy spoczywa również obowiązek poinformowania Zamawiającego o ilości pobranej wody. 3) odtworzenia (w przypadku zniszczenia przez Wykonawcę) terenów należących do Zamawiającego i osób trzecich (bez prawa do dodatkowego wynagrodzenia); 4) informowania Zamawiającego o naruszeniu praw osób

trzecich i roszczeniach z tym związanych; 5) używania narzędzi i urządzeń (w tym środków chemicznych) niepowodujących nadmiernego, negatywnego wpływu na środowisko naturalne; 6) używania narzędzi i urządzeń (w tym środków chemicznych) dopuszczonych do obrotu na terenie Unii Europejskiej; 7) używania narzędzi i urządzeń (w tym środków chemicznych) bezpiecznych (w tym używania w sposób bezpieczny) dla pracowników Wykonawcy, osób trzecich (mieszkańców Miasta Kalisza). Uwaga: W razie wątpliwości uważa się, że urządzenia i narzędzia są bezpieczne jeżeli dopuszczono je do używania na terenie UE oraz posiadają stosowne znaki CE. W razie wątpliwości uważa się, że środki chemiczne są bezpieczne jeżeli dopuszczono do ich sprzedaży na terenie UE. 5. Bieżące utrzymanie i pielęgnacja zieleni muszą przebiegać zgodnie z obowiązującymi przepisami, normami. 6. Na Wykonawcy jako wytwórcy odpadów w rozumieniu ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach, ciąży obowiązek postępowania z odpadami zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa w tym zakresie. Uwaga: W razie zmiany ww. aktu prawnego (w tym jego zastąpienia innym aktem prawnym) Wykonawca musi realizować przedmiot zamówienia z uwzględnieniem aktualnie obowiązujących przepisów prawa.

Kennung des Verfahrens: 584339b3-7d50-4bd1-a900-14945132ed02

Interne Kennung: WGOŚ.2711.0007.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Uzasadnienie procedury przyspieszonej:

Zgodnie z art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp, Zamawiający może wyznaczyć termin składania ofert krótszy niż termin określony w art. 138 ust. 1, nie krótszy niż 15 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej, jeśli zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia i skrócenia terminu składania ofert jest uzasadnione. Zamawiający zdecydował się zastosować z art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp w przeprowadzeniu postępowania przetargowego na bieżące utrzymanie zieleni na terenie miasta Kalisza skrócić termin składania ofert do 17 dni. Pilna potrzeba udzielenia zamówienia i skrócenie terminu składania ofert wynika z konieczności zagwarantowania ciągłości świadczenia ww. usługi. Obecna umowa na świadczenie ww. usługi obowiązywała do dnia 31.12.2025 r. lub wyczerpania maksymalnego wynagrodzenia wynikającego z umowy. Zamawiający od 1.01.2026 r. realizuje prawo opcji oraz zamówienie, o którym mowa w art. 214 ust 1 pkt 7 ustawy (tzw. zamówień podobnych). Zamawiający miał możliwość udzielenia zamówienia w sposób konkurencyjny, opisany w art. 36 ustawy z dnia 9 października 2025 r. o Rewitalizacji i z niej skorzystał. Z uwagi jednak na wszczęcie postępowania wyjaśniającego przez Urząd Zamówień Publicznych Zamawiający odstąpił, do czasu zakończenia postępowania przez UZP, od podpisania umowy z wybranym Wykonawcą. Z uwagi na przedłużającą się kontrolę, a chcąc zagwarantować ciągłość świadczenia usługi na bieżące utrzymanie zieleni na terenie miasta Kalisza w rejonie VII, Zamawiający zdecydował się na przeprowadzenie postępowania przetargowego. Jak pokazują lata poprzednie postępowanie dot. bieżącego utrzymania zieleni prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego obarczone jest ryzykiem dużej ilości składanych wniosków o wyjaśnienie SWZ, co może przyczynić się do przedłużenia okresu trwania postępowania również ze względu na procedurę rozpatrywania odwołań składanych do KIO i związane z tym ryzyko braku rozstrzygnięcia postępowania w terminie, co skutkować może nieterminową realizacją zadania. Zamawiający co prawda może skorzystać z zamówień, o których mowa w art. 214 ust 1 pkt 7 ustawy (tzw. zamówień podobnych), jednak traktuje tę możliwość jako ostateczność. Zamawiający dąży do udzielenia zamówienia w możliwie najbardziej konkurencyjny sposób jakim niewątpliwie jest przeprowadzenie postępowania w trybie przetargu nieograniczonego. Mając na uwadze powyższe zasadnym jest szybkie procedowanie nowego postępowania w trybie konkurencyjnym. Jako uzasadnienie skrócenia terminu składania ofert należy uznać również dbałość o gospodarne wydatkowanie środków tj.

dążenie do tego, by wyłonienie wykonawcy miało miejsce w drodze przetargu otwartego – tak jak to czyni Zamawiający w tym przypadku. Zamawiający może wyznaczyć termin składania ofert krótszy niż termin określony w ust. 1, nie krótszy jednak niż 15 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej, jeżeli zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia i skrócenie terminu składania ofert jest uzasadnione. Przesłanka ta ma charakter oceny, w piśmiennictwie i orzecznictwie wypracowane zostały jednak pewne wskazówki, jak powinno się rozumieć przedmiotowe pojęcia. W ocenie Zamawiającego, będącej wynikiem wnikliwej analizy całokształtu okoliczności faktycznych i prawnych towarzyszących rozpatrywaniu zamówieniu, w istocie zachodzi pilna potrzeba udzielenia tego zamówienia, przy czym skrócenie terminu składania ofert w odnośnym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego jest całkowicie uzasadnione. Tym samym, za spełnione należy uznać przesłanki, od których zależy możliwość skorzystania z uprawnienia do skrócenia terminu składania ofert w przetargu nieograniczonym na wykonanie ww. zadania.

Zentrale Elemente des Verfahrens: 1. E-mail podany w pkt 8.1 niniejszego ogłoszenia dla Organizacji ORG-0002 nie służy do porozumiewania się w niniejszym postępowaniu. Komunikacja odbywa się za pomocą Platformy Zakupowej Zamawiającego dostępnej pod adresem <https://miastokalisz.ezamawiajacy.pl,zwanej> w niniejszym ogłoszeniu „Platformą Zakupową”. 2. Szczegółowe informacje dotyczące komunikacji zawiera SWZ.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77300000 Dienstleistungen im Gartenbau

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77313000 Pflege von Parkanlagen, 77312000 Unkrautjäten, 77314100 Anlegen von Rasen, 77311000 Pflegearbeiten für Ziergärten und Parks, 77342000 Heckenschnitt, 77312100 Unkrautvernichtung, 77340000 Baum- und Heckenschnitt, 90620000 Schneeräumung, 90630000 Glatteisbeseitigung

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Kalisz

Land, Gliederung (NUTS): Kaliski (PL416)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Ciąg dalszy "Uzasadnienia procedury przyspieszonej" zawartego w części. 2.1. niniejszego ogłoszenia: Należy zauważyć, że obowiązujący wyżej przywoływany przepis jest wynikiem implementacji art. 27 ust. 3 dyrektywy 2014/24/UE, na mocy którego, jeżeli ze względu na stan pilnej konieczności należycie uzasadniony przez instytucją zamawiającą termin składania ofert nie może być dotrzymany, instytucja zamawiająca może wyznaczyć termin, który nie może być krótszy niż 15 dni od daty wysłania ogłoszenia o zamówieniu. Jednocześnie z motywu 46 preambuły do tej dyrektywy wynika, że zgodnie z intencją ustawodawcy unijnego, instytucje zamawiające powinny mieć możliwość skrócenia niektórych terminów mających zastosowanie w procedurze otwartej i ograniczonej oraz w procedurach konkurencyjnych z negocjacjami, w przypadkach, gdy dane terminy byłyby niewykonalne ze względu na pilną konieczność, która powinna zostać należycie uzasadniona przez instytucję zamawiającą. Przy czym nie musi to być wyjątkowo pilna konieczność spowodowana okolicznościami, których instytucja zamawiająca nie może przewidzieć i których nie można jej przypisać. Jak wskazuje się w doktrynie będzie to sytuacja, w której zamawiający powinien podjąć pilnie działania zmierzające do wykonania zamówienia publicznego. Stan pilnej konieczności nie oznacza jednak wymogu natychmiastowej reakcji np. w celu usunięcia awarii lub katastrofy. Tego rodzaju sytuacje upoważniają zamawiającego do zastosowania procedury negocjacyjnej bez ogłoszenia, przewidzianej w art. 32 dyrektywy

2014/24/UE (tak: A. Sołtysińska, Europejskie prawo zamówień publicznych (Komentarz, Wolters Kluwer, Warszawa 2016). Przesłankami skrócenia terminu składania ofert wskazanymi w dyrektywie 2014/24/UE są zatem: pilna konieczność udzielenia zamówienia, wynikająca z niemożności zachowania podstawowych terminów przez zamawiającego oraz podanie przez zamawiającego uzasadnienia powstałego stanu pilnej konieczności. Ze względu na charakter przedmiotu zamówienia przygotowanie przez Wykonawców oferty nie powinno być czasochłonne, wobec czego skrócenie terminu na składanie ofert nie powinno w żaden sposób wpłynąć na konkurencyjność postępowania. Skrócenie terminu składania ofert nie pozbawia Wykonawców możliwości udziału w tym postępowaniu. Każdy z Wykonawców, bowiem jako profesjonalny podmiot w obrocie prawnogospodarczym, obiektywnie rzecz biorąc, jest w stanie przygotować i złożyć ofertę na realizację przedmiotowego zadania w sytuacji, gdy termin składania ofert będzie nie krótszy niż 15 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej. Jak wskazano w uzasadnieniu do ustawy o zmianie ustawy - Prawo zamówień publicznych oraz niektórych innych ustaw z dnia 22 czerwca 2016 r.: "Zmianą w porównaniu do obowiązujących przepisów ustawy PZP jest wprowadzenie w projekcie ustawy procedury przyspieszonej (stanu pilnej konieczności) również w przetargu nieograniczonym. Procedura przyspieszona została przewidziana m.in. na potrzeby sytuacji wynikających ze zwykłych błędów ludzkich, jak np. zamówienie dla szpitala, które musi być zrealizowane w określonym terminie (np. dostawa określonego sprzętu czy leków), w którym zamawiający nie dopilnował, aby opublikować ogłoszenie o zamówieniu w terminie umożliwiającym uwzględnienie minimalnych terminów składania ofert.". Z powyższego wynika, że intencją ustawodawcy przy wprowadzeniu ww. przepisu, było objęcie jego dyspozycją szerokiego katalogu przypadków, w których możliwym będzie skrócenie terminu składania ofert - w tym również przypadków, które zamawiający mógł przewidzieć lub które wynikają z przyczyn, za które odpowiada zamawiający - wyrok KIO sygn. akt: 1844/23.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Postępowanie, którego dotyczy niniejsze ogłoszenie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn.zm., zwanej w niniejszym ogłoszeniu „ustawą”, „ustawą Pzp” lub "Pzp"), a w postępowaniu będzie miała zastosowanie procedura, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp. -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Bieżące utrzymanie i pielęgnacja zieleni na terenie miasta Kalisza w rejonie VII

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja usługi w zakresie bieżącego utrzymania i pielęgnacji zieleni na terenie miasta Kalisza w rejonie VII. Tereny określone w załączniku pn. „Formularz cenowy dla Rejonu VII”, 2. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności: -koszenie trawników oraz pasów drogowych, wygrabienie, wywóz skoszonego urobku; -pielęgnacja (podlewanie, nawożenie itp.) młodych nasadzeń (drzew, krzewów, bylin i pnączy, roślin sezonowych); -wiosenne i jesienne grabienie liści wraz z ich wywozem i wywóz liści; -przycinanie żywopłotów, krzewów, wywóz obciętych pędów; -przycinanie kwiatostanów krzewów i bylin wraz z wywozem obciętych pędów -odchwaszczanie skupin krzewów, bylin i kwietników wraz z wywozem chwastów; -zamiatanie oraz odśnieżanie schodów; -mycie ławek;

-mycie koszy; -utrzymanie alejek (zamiatanie alejek wraz z wywozem nieczystości, zimowe utrzymanie alejek, w tym usuwanie śniegu, zakup piasku, posypywanie alejek, po-zimowe sprzątanie alejek); -obsługa systemu automatycznego nawadniania; -naprawa i malowanie ławek; -usuwanie samosiewów, odrostów, zbieranie i wywóz połamanych gałęzi, konarów; -bieżące utrzymanie czystości na terenie parków, skwerów, zieleńców; 3. Zamówienie będzie realizowane w następujących terminach: 1) Rozpoczęcie realizacji zamówienia nastąpi od dnia zawarcia umowy (nie wcześniej jednak niż od 01.09.2026 r.), a zakończenie realizacji zamówienia nastąpi do dnia 29.02.2028 r. lub w dniu, w którym wyczerpaniu ulegnie kwota wskazana w § 5 ust. 1 umowy – w zależności od tego które ze zdarzeń nastąpi wcześniej. 2) Termin realizacji umowy może ulec zmianie w przypadkach opisanych w dalszej części SWZ, w szczególności w przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji. 4. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp o wartości netto nie przekraczającej 442.201,53 PLN netto i polegać będą na powtórzeniu podobnych usług do tych objętych przedmiotem zamówienia podstawowego. Zamówienia te będą mogły zostać udzielone, gdy będzie to korzystne dla Zamawiającego lub zajdzie potrzeba ich wykonania. Ponadto zamówienia te będą mogły zostać udzielone po zabezpieczeniu odpowiednich środków finansowych na sfinansowanie zamówienia. Zamówienia te będą udzielane z zastosowaniem jednostkowych cen ryczałtowych, obowiązujących w umowie dla zamówienia podstawowego, a jeśli nie będzie to możliwe, na warunkach wynegocjowanych przez Zamawiającego i Wykonawcę. 5. Zamawiający może skorzystać z prawa opcji w maksymalnej wartości nie przekraczającej 442.201,53 PLN netto, przy następujących warunkach i założeniach: 1) Prawo opcji może polegać na zwiększeniu ilości wykonanych czynności ponad ilość objętą zamówieniem podstawowym (pkt 4.3 SWZ) w trakcie trwania umowy lub przedłużeniu terminu realizacji zawartej umowy o maksymalnie 12 miesięcy biorąc pod uwagę kwotę maksymalną wskazaną w pkt 1, 2) do prawa opcji stosuje się zapisy SWZ, załączników do SWZ oraz zapisy umowy o zamówienie i rozlicza jak umowę podstawową; 3) do prawa opcji zostanie przyjęta wartość wynagrodzenia - cena jednostkowa za daną usługę/czynność obowiązująca w zawartej umowie określona na chwilę skorzystania z prawa opcji; 4) prawo opcji uruchamiane jest jednostronnym oświadczeniem woli zamawiającego, skierowanym do wykonawcy w terminie obowiązywania umowy w sprawie zamówienia i będzie miało zastosowanie w przypadku konieczności zapewnienia ciągłości świadczenia usługi lub rozszerzenia zakresu usługi/ czynności; 5) wykonawca nie ma prawa żądania od Zamawiającego skorzystania z prawa opcji ani żądania zwiększenia lub zmniejszenia jego zakresu; 6) wielkość i zakres usługi zleconej w ramach prawa opcji ustala Zamawiający z uwzględnieniem powyższych zasad.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77300000 Dienstleistungen im Gartenbau

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77313000 Pflege von Parkanlagen, 77312000 Unkrautjäten, 77314100 Anlegen von Rasen, 77311000 Pflegearbeiten für Ziergärten und Parks, 77342000 Heckenschnitt, 77312100 Unkrautvernichtung, 77340000 Baum- und Heckenschnitt, 90620000 Schneeräumung, 90630000 Glatteisbeseitigung

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Kalisz

Postleitzahl: 62-800

Land, Gliederung (NUTS): Kaliski (PL416)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: W powyższym kryterium oceniana będzie cena ryczałtowa brutto oferty w PLN podana przez Wykonawcę w „Formularzu oferty”. Maksymalną ilość punktów tj. 100 otrzyma Wykonawca, który zaproponuje najniższą cenę. Ilość punktów w tym kryterium wyliczona będzie zgodnie z wzorem podanym w dokumentach zamówienia.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://miastokalisz.ezamawiajacy.pl>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Platforma Zakupowa Zamawiającego dostępna pod adresem <https://miastokalisz.ezamawiajacy.pl>.

URL: <https://miastokalisz.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://miastokalisz.ezamawiajacy.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia przed upływem terminu składania ofert wadium w wysokości 44.000,00 PLN (słownie: czterdzieści cztery tysiące 00/100 PLN). 2. Formę wniesienia wadium wybiera Wykonawca spośród przewidzianych w art. 97 ust. 7 ustawy. 3. Wadium w pieniądzu (PLN) należy wnieść przelewem na rachunek bankowy Miasta Kalisza prowadzony przez Erste Bank Polska S.A. o nr 39 1090 1128 0000 0001 5108 9160 z dopiskiem „Wadium, nr sprawy WGOŚ. 2711.0007.2026”. Wskazane jest załączenie do oferty składanej na Platformie potwierdzenia dokonania przelewu poprzez wczytanie pliku na Platformie w zakładce „Oferty” w sekcji „Dokumenty” jako załącznik do oferty. 4. Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej zostanie przyjęty termin uznania rachunku Zamawiającego, o którym mowa w pkt. 16.3. Tym samym zlecenie dokonania przelewu przez Wykonawcę w dniu składania ofert lub dniu poprzedzającym może okazać się zbyt późne. 5. W przypadku wnoszenia wadium w innych formach niż pieniężna oryginał dokumentu potwierdzającego wniesienie wadium w postaci

elektronicznej z podpisami osoby/osób upoważnionej/upoważnionych do reprezentowania wystawcy dokumentu musi nastąpić poprzez wczytanie pliku na Platformie w podsekcji „DOKUMENTY DO OFERTY”, sekcji „PRZYGOTOWANIE OFERTY”, jako załącznik do oferty.

6. W przypadku składania przez Wykonawcę wadium w formie gwarancji lub poręczenia z ich treści musi jednoznacznie wynikać: nazwa zlecającego, beneficjenta gwarancji (Miasto Kalisz), gwaranta wraz z adresami ich siedzib, określenie wiarygodności, która ma być zabezpieczona gwarancją; kwota gwarancji; termin ważności gwarancji, bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie gwaranta do zapłacenia kwoty gwarancji na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego w przypadku zaistnienia przesłanek, o których mowa w art. 98 ust. 6 ustawy. Zamawiający zwraca uwagę, aby w przypadku wnoszenia wadium w formach niepieniężnych, treść gwarancji czy poręczenia nie zawierała zapisu dotyczącego wygaśnięcia gwarancji czy poręczenia w przypadku zwrotu gwarantowi/poręczycielowi oryginału gwarancji czy poręczenia przed upływem terminu ważności gwarancji czy poręczenia.

7. Wykonawca traci wadium wraz z odsetkami w przypadku zaistnienia przesłanek, o których mowa w art. 98 ust. 6 ustawy.

8. Wadium musi zabezpieczać złożoną ofertę przez cały okres związania ofertą.

Frist für den Eingang der Angebote: 18/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 18/08/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Oferty zostaną odszyfrowane i otwarte za pośrednictwem Platformy Zakupowej Zamawiającego dostępnej pod adresem <https://miastokalisz.ezamawiajacy.pl>.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 15.11.2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Szczegółowy opis w tym zakresie zawarty został w SWZ i załącznikach do niej, a w szczególności w projekcie umowy.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1) Zgodnie z ustawą Pzp środki ochrony prawnej określone w jej Dziale IX przysługują: a) wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. b) wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz

Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, a jeżeli informacja została przekazana w inny sposób w terminie 15 dni. 3) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkursu lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 4) Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 5) Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielania zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Miasto Kalisz

Organisation, die Angebote bearbeitet: Miasto Kalisz

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 82-676 Warszawa

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Telefon: +48224587801

Fax: +48224587800

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Miasto Kalisz

Registrierungsnummer: 6180015933

Postanschrift: Główny Rynek 20

Stadt: Kalisz

Postleitzahl: 62-800

Land, Gliederung (NUTS): Kaliski (PL416)

Land: Polen

Kontaktperson: Karolina Kreczmer

E-Mail: wgos@um.kalisz.pl

Telefon: +48 627654403

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 7a85d944-e836-4846-ac45-9a16e4fdcf71 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 30/07/2026 06:24:19 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 531864-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 146/2026

Datum der Veröffentlichung: 31/07/2026